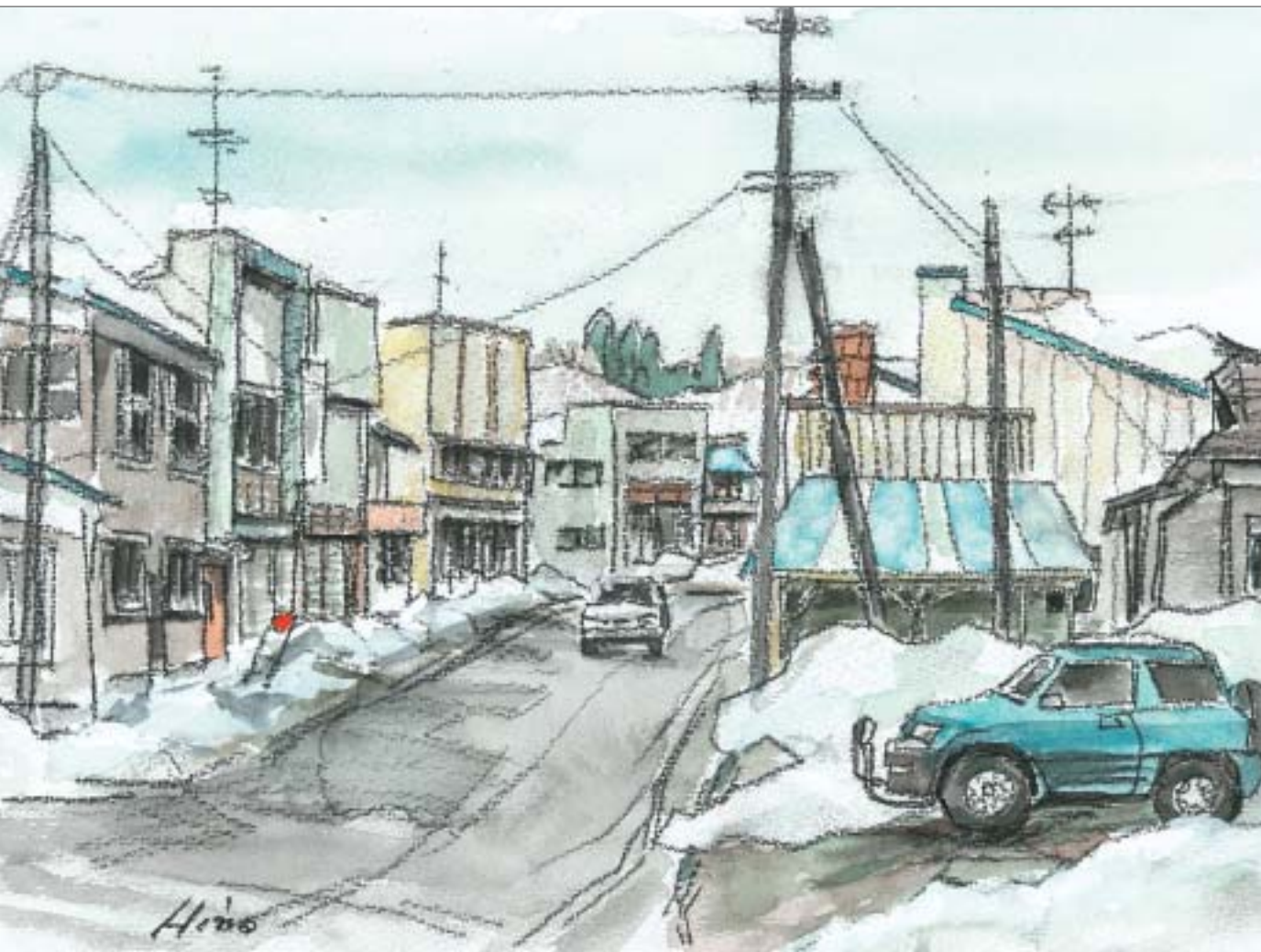


FRONTIER

TOWADA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY



3

MARCH 2006

大店立地法運用連絡会議

まちづくり3法見直しと今後の課題

- ◇稲本純一氏が名誉会頭に
- ◇平成18年度 日本商工会議所各種検定試験日程
- ◇中小企業大学校仙台校 平成18年度研修計画

IT(情報技術)推進キャッチフレーズ **事業に活かそうパソコンを 電子情報社会は待ったなし**

■URL <http://www.towada.or.jp> ■E-mail towada@towada.or.jp

さわやか川柳



(協力) 十和田かばちえつば川柳吟社

肉マンの中身にしたい程好きだ
 三浦 敬光
 食べてしまいたいほどめんこい人
 清川 勝雄
 飼いだも間違えほどの厚化粧
 あんただあれ 知らないワン！
 八木田幸子
 不機嫌に変わるスイッチとも知らず
 ちよつと冗談のつもりが……
 落書きのようだが書家の太字書き
 これなら私でも書けそう
 浜中もとく

平成18年度 日本商工会議所各種検定試験日程

検定試験名	級	施行日	受付期間	受験料(税込)
簿記	1～4級	6/11(日)	4/19(水)～5/11(木)	1級 7,140円
	1～4級	11/19(日)	9/29(金)～10/20(金)	2級 4,080円
	2～4級	H19. 2/25(日)	H19. 1/5(金)～1/25(木)	3級 2,040円
日商PC検定 (文書作成)	1級	未定	※日商PC検定の詳細につきましては、当所検定担当者までお問合せください。	4級 1,530円
	2級	7月から随時		1級 10,000円
	3級	4月から随時		2級 7,000円
日商PC検定 (データ活用)	1級	未定		3級 5,000円
	2級	7月から随時		
	3級	4月から随時		
販売士	3級	7/8(土)	5/22(月)～6/15(木)	1級 7,140円
	2級	10/4(水)	8/17(木)～9/11(月)	2級 5,100円
	1・3級	H19. 2/21(水)	12/21(木)～H19. 1/29(月)	3級 3,570円
珠算能力	準級・下級・暗算	4/9(日)	2/20(月)～3/10(金)	1級 2,040円
	段位・1～3級	6/25(日)	4/24(月)～5/19(金)	2級 1,530円
	準級・下級・暗算	8/6(日)	6/26(月)～7/14(金)	3級 1,330円
	段位・1～3級	10/22(日)	8/28(月)～9/22(金)	4～6級 920円
	準級・下級・暗算	12/10(日)	10/23(月)～11/10(金)	7～10級 820円
	段位・1～3級	H19. 2/11(日)	12/4(月)～H19. 1/9(火)	準1級 1,730円
				準2級 1,430円
			段位 2,550円	
			暗算 820円	

十和田商工会議所 〒034-8691 十和田市西二番町4-11
 TEL : 0176-24-1111 FAX : 0176-24-1563
 URL <http://www.towada.or.jp/kentei/nittei.htm>

がんばってます

がんばっている会員さんに

Interview

(有)エムズ・SETO(焼肉・冷麺ひびき)

総支配人

瀬戸 樹里 さん

以前十和田で「おしやれ貴族」や「砂波里」など、手広く経営していた瀬戸徳佑氏のご長男・光法氏が平成15年11月に(有)エムズ・SETOを設立し、平成16年9月に盛岡市の焼肉屋「ヤマト」のフランチャイズ第1号店として「焼肉・冷麺ひびき」を十和田にオープンした。今回は、社長・光法氏の妹で女性総支配人として活躍する樹里さんにインタビュー。樹里さんは、十和田生まれで、10歳の時に盛岡へ。テレビ岩手に就職するが、飲食店経営を目指して、東京の(株)ダイナックに入社。フロアスタッフとして接客業を学ぶ。



(有)エムズ・SETO(三本木字野崎40-844 電話20-1231) 総支配人の瀬戸樹里さん。

お客様に愛される「ひびき」

お店の接客サービス

お客様は「楽しい時間を過ごしたい」という気持ちで来店されます。当店では、お客様の立場に立って接客するようスタッフに指導しています。お客様と目を合わせ、表情を見て接客すれば自然と何を考え、何を求めているか感じ取れると思います。笑顔で心のこもった接客、それが「ひびき」のサービスです。

休日の過ごし方は

自宅でゆっくり過ごす事が多いです。お風呂に入ったり、本を読んだり、顔面体操をしたり、2時間位は浸かっています。あとダイエットにヨガを始めました。私、よく食べるんですよ。炭水化物に揚げ物、肉が大好物。太るのも当たり前です。太るのも当たり前です。すよね(笑)。母の勧めもあって、豆乳や青汁を飲んでます。

お店のPR

オープンから1年が過ぎ

ました。お客様からのニーズに答え、ランチメニューや定食など、新メニューを続々と増やしています。これからもお客様のニーズに合ったメニューを提供し、十和田を始め、地域の方々に愛される焼肉屋を目指して頑張ります。

抱負を聞かせて下さい

10代の頃から「30歳の私」を思い描いていたんです。30歳を間近に理想とは、ちよつと違いますが、納得する仕事が出来ている今は、毎日が楽しいし、充実しています。次は40歳！内面からにじみ出る美しさを持った笑顔の素敵な女性になりたいですね。縁があれば結婚したいと思いますが、今は、仕事が私の恋人です。

.....
高校時代、水泳で東北大会8位の輝かしい成績を持つ樹里さん。「十和田の若い経営者の方々と一緒に街の活性化に一役買えたいですね！」と語る。(編集部)

まちづくり3法の見直しのポイントと今後の課題

第6回大店立地法運用連絡会議

東北六県商工会議所連合会（丸森仲吾会長）仙
台商工会議所会頭は2月22日、「まちづくり3法」
（大店立地法・中心市街地活性化法・改正都市計
画法）が閣議決定されたことを受け、各会議所の
担当副会頭、専務理事らを集めて大店立地法運用
連絡会議を開催し、国の施策や日本商工会議所の
対応、さらに「まちづくり3法」の今後の動向に
ついて情報・意見交換した。

まちづくり3法の見直し
問題については、おおむね
商工会議所の要望に沿った
方向で取りまとめられ、政
府は2月6日、「中心市街地
活性化法」および「都市計
画法・建築基準法」を閣議
決定し、国会に提出した。
中心市街地活性化法改正
案は、中心市街地における
都市機能の増進及び経済活
力の向上を総合的かつ一体
的に推進するため、中心市
街地の活性化に関する基本
理念を創設。内閣に中心市
街地活性化本部を設置し、

市町村が作成した基本計画
を内閣総理大臣が認定する
ことで、「都市機能の市街地
集約」と「中心市街地のに
ぎわい回復」に意欲的に取
り組む市町村を「選択と集
中」の視点から重点的に支
援していく。早ければ今年
の6〜7月頃にも施行され
る予定である。

また、都市計画法・建築
基準法改正案は、人口減少
・超高齢化社会にふさわし
いまちづくりを実現するた
め、特に広域にわたり都市
構造に大きな影響を与える

大規模集客施設の立地につ
いて、都市計画手続きを経
ていく。同法は段階的に施
行され、最終的には平成19
年10月頃までに全面施行さ
れる見通しである。

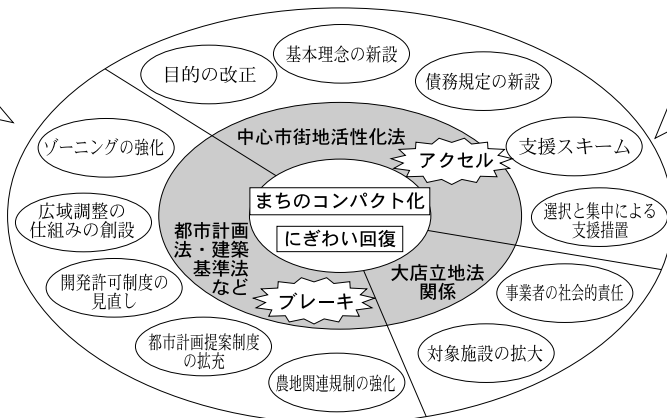
今回の見直しにより、中
心市街地の活性化支援とい
う「アクセル」と、計画的
な土地利用規制という「ブ
レーキ」の合わせ技による、
地域の判断と創意工夫が活
かされる新たなまちづくり
の枠組とツールが整備され
ることとなるが、それを使
いこなせるかどうかは、地
域の取組みに委ねられるこ
とになる。

したがって、商工会議所
は、法施行を待たずに早速、
行政やまちづくりに関係す
る団体等と連携して、3法
見直しを先取りした運動・
準備をする必要がある。

「会議所ニュース」から一部抜粋

まちづくり3法見直しのポイント

【基本理念】地域における社会的、経済的及び文化的活動の拠点となるふさわしい魅力ある市街地の形成を図ることを基本とし、地方公共団体、地域住民及び関連事業者が相互に密接な連携を図りつつ主体的に取り組むことの重要性にかんがみ、その取り組みに対して国が集中的かつ効果的に支援を行う。



- ・ 中心市街地活性化本部（内閣）
- ・ 基本方針（閣議決定）
- ・ 中心市街地活性化基本計画（総理認定）
- ・ 中心市街地活性化協議会（法定）
- ・ 特定民間事業計画（主務大臣認定）

- ・ 大規模集客施設は、商業地域、近隣商業地域、準工業地域において立地可能
- ・ 白地地域の立地を制限（都市計画区域外も広く準都市計画区域を指定し立地を制限）
- ・ （注）地方都市は準工業地域への特別用途地区指定が基本計画認定の絶対条件

地下の最新工法を学ぶ

首都高速中央環状新宿線と 汐留シオサイト



シールドマシンは地下の一室で遠隔操作によるコンピュータ制御だ

建設部会では2月9日・10日の2日間にわたり、首都高速中央環状新宿線の地下トンネル工事現場と汐留シオサイトの松下電工(株)東京本社ビルシヨールーム視察を実施した。参加者は事務局を入れて10名。

現在、首都東京の交通の大動脈と言われる高速道路ネットワークは、3つの環状方向と9つの放射状方向の高速道路から成り立っている。この3つの環状道路のうち、都心から約8kmに位置するのが首都高速中央環状線だ。全体で計画延長47kmのうち東側と北側26kmは既に完成しており、今回視察したのは、18年度の完成を目指す西側11kmの部分、いわゆる首都高速中央環状新宿線だ。この部分は、環境に優しい高速道路を目指し、地下トンネル構造を採用しており、今回の視察最大のテーマであり、最大の見どころだ。

昨年、地下工事現場でのファッションショーを開催したり何かと話題も多く、



汐留の松下電工東京本社ビル前にて

「ゼネコンの仕事」という印象を強烈に受ける大規模

な工事現場だ。

軍手とヘルメットを渡され、担当者から説明を受けた後さっそく中を訪れると、コンピュータ制御の遠隔操作によるシールドマシンを中心とした、最新工法の作業環境がそこにはあった。一通り説明を受けた後、頭上に注意しながら全員無事地上に帰還。視察初日を終了し、渋滞する首都高を尻目に宿泊ホテルへと

向かった。

翌日は一路汐留シオサイトへ。高層ビルが建ち並ぶ。松下電工のシヨールームは素晴らしい住空間の実現を展示するが、「お金をかけるところなります…」というのが我々の本音か。大都会と地方とのギャップを目のあたりにし、一行は汐留のビル群を後にした。

(田中 進)

第7回常議員会を開催

稲本純一氏

名誉会頭に

当所では2月14日、第7回常議員会を開催し、昨年12月に任期中中で辞任した前稲本純一会頭を名誉会頭にする事を満場一致で承認した。名誉会頭は、故田中吉次郎氏以来、2人目。

稲本氏は、昭和33年から

昭和63年まで議員・常議員を30年務め、昭和63年4月から副会頭に就任し、故田中吉次郎氏を補佐してきた。平成3年4月から当所第8代会頭として「行動し、



信頼される商工会議所」をモットーに職員の意欲・自覚の高揚と資質の向上を図り、中小企業が多数を占める十和田商工会議所会員からの意見をふまえて市や県に建議するなど、景気の低迷によって厳しい環境に置かれている中小企業を支援する施策の実現に奔走した。

また平成3年9月、中心商店街の老朽化したアーケードの建て替えとストリートフアニチャーの設置等の景観整備事業計画づくりに着手。全長約1kmにわたる当市の「街の顔」を完成させるなど、中心市街地の活性化に努めるとともに、会員サービスの向上にも尽力した。

を振り返る

恒例のとわだ「まける日」 買い物客で街がにぎわう

十和田市恒例の「まける日」（当所大売出し連盟主催）が2月3・4・5日の3日間開催された。今回のまける日には市内の72店舗が参加し、各商店とも普段の価格より安値で販売。商店街は多くの買い物客で賑わっていた。また当会館1階ホールでは、お買い物券等が当のお楽しみ抽選会が行われ、抽選に訪れたお客様には「どんべ」や「おしるこ」が振舞われた。

同時開催の第7回「飛び出せ街へ！」では、4商店街とも工夫を凝らしたイベントが行われ、各会場とも活気を見せていた。



雪のレーンに悪戦苦闘の雪上ボウリング（南商店街）



まちの駅の前は、つくたての餅を求める人達で賑わっていた（六丁目商店街）



街の中を馬っこ馬車がゆっくと歩く（中央商店街）



簡単な帳簿の付け方を説明する小野寺氏

◆◆◆◆◆ 厚生部会講習会 日々の経営管理が大切

当所厚生部会（盛田健部会長）理容・美容分科会は2月13日、中小企業診断士の小野寺毅氏を迎え、理容・美容業の経営者を対象に経営管理講習会を開催した。小野寺氏は、「経営者は、利益を出すための計算をしなければならない。資金の流動性の確保、収益性の安定、生産性の向上を考えることが大切」と語った。

◆◆◆◆◆ 観光ホスピタリティセミナー 心からのおもてなし「感動を与える接客」

訪れた地での接客サービスや地域の人々との心のふれあいは、観光客に強い印象を与える。(社)十和田市観光協会では2月13日、旅館しもやまにて「感動を与える接客とは」をテーマに魅力的な接客者になるための接客セミナーを開催した。講師の鎌田昌子さん(株)セミナー青森専任講師)は、「今は、ホスピタリティの時代。ポイントは、明るさ、温かさ、安心」と述べ、参加者は、接客対応のシミュレーションを通じて、お客様に満足と感動を提供する「おもてなしの心」の表現力と応対力を身につけたようだ。



接客対応を実践する参加者



三村県知事に対して要望する林光男
会長（左から3番目）

知事と商工三団体との懇談会

県商工会議所連合会（林光男会長）、県中小企業団体中央会、青森県商工会連合会の経済3団体は2月6日、ホテル青森にて三村県知事と今年度2回目となる懇談会を開催した。当所からは、石川会頭、岩間、今泉両副会頭らが出席。商工会議所連合会の林会長は県に対し、①中小企業の支援策②東北新幹線八戸・新青森間早期開業の2点を要望した。

2月を

夜の街が活気づく 第18回とわだ雪見ラリー

夜の街へ人を呼び戻す起爆剤にと始まったとわだ雪見ラリー（十和田市飲食業協会・中根芳雄会長）も今回で18回目。午後6時に当所をスタートし、午後8時までにバー、スナック、居酒屋など決められたコースの店5軒をはしごする。約1100人の幅広い年代の参加者が十和田のネオン街を飲み歩いた。



どこのお店もラリー参加者で
超満員（写真はバーレス）

会員親睦ボウリング大会 優勝は今井俊之さん

会員事業所の健康づくりと親睦を図ることを目的に社会保険協会県南支部、当所厚生、観光交通、理財情報部会及び会員対策委員会の主催で2月27日、会員親睦ボウリング大会が開催された。14事業所から45名が参加し、ボールを片手に白熱したゲームが繰り広げられた。優勝は(有)十和田浄化槽センターに勤務する今井俊之さん。おめでとうございます。



優勝した今井さん（右）と
同社勤務でBMの市沢さん
の2ショット

2月の日誌

2/3	金	「まける日」抽選会（～5日まで） 第7回飛び出せ街へ（六丁目・4日まで）
7	火	当所三役と四商店街理事長との懇談 会頭会議
8	水	第18回とわだ雪見ラリー
9	木	建設部会県外視察・研修会（～10日まで）
10	金	観光協会三役会
12	日	珠算検定
13	月	厚生部会理容・美容講習会 食品商業部会所属議員及び正副部会長・分科会長会議
14	火	観光交通部会正副部会長会議 マル経審査会 第7回常議員会 青年部臨時総会
15	水	3級販売士検定試験 道路使用イベント会議 よさこいプロデュース委員会
16	木	「太素祭」を賑やかにする会
17	金	第66回十和田心交会
20	月	厚生部会正副部会長・分科会長会議
21	火	建設部会役員会 観光対策委員会 女性会例会（救急講習会）
22	水	消防訓練 よさこいプロデュース委員会
23	木	消費税相談会及び税務指導 生活文化商業部会正副部会長及び分科会長会議と選出議員との会議 広報対策委員会
24	金	十和田市秋まつり（山車製作講習会）
26	日	第112回簿記検定試験
28	火	青年部観光推進委員会 食品商業部会正副部会長会議

中小企業大学校 仙台校 平成18年度研修計画のご案内

中小企業大学校仙台校は、独立行政法人中小企業基盤整備機構が運営する東北地域の中小企業のための人材育成の専門研修機関です。平成18年度研修計画が決まりましたので、お知らせいたします。

研修№	研修コース	実施日	定員	受講料
06-01	経営トップセミナー	4/21(金)～22(土)	50名	21,000円
06-02	実践的な現場改善の進め方(生産性向上シリーズ1)	4/24(月)～27(木)	40名	34,000円
06-03	新任管理者養成講座	5/9(火)～12(金)	40名	41,000円
06-04	実践的な財務分析と利益計画の作り方	5/15(月)～17(水)、6/5(月)～7(水)	20名	48,000円
06-05	営業管理者のマネジメント力強化(営業力強化シリーズ1)	5/10(水)～12(金)、6/19(水)～20(木)	30名	41,000円
06-06	地域経済貢献1(宮城県)	5/22(月)～23(火)	20名	21,000円
06-07	勝ち残りの経営戦略構築セミナー(BSC基礎)	5/25(水)～27(土)、6/16(金)～17(土)	20名	41,000円
06-08	実践的な品質管理の進め方(生産性向上シリーズ2)	6/26(月)～28(水)	35名	27,000円
06-09	地域経済貢献2(いわて産業振興センター)	6/26(月)～27(火)	20名	21,000円
06-10	提案営業実践講座(営業力強化シリーズ2)	7/3(月)～5(水)、8/7(月)～8(火)	30名	41,000円
06-11	トップマネジメントのための経営実践力強化(BSC実践)	7/7(金)～8(土)、8/4(金)～5(土) 9/15(金)～16(土)、10/13(金)～14(土)	15名	65,000円
06-12	キャッシュフローの基本と実務	7/10(月)～12(水)	20名	27,000円
06-13	管理者のための問題解決力強化講座(管理能力向上シリーズ1)	7/19(水)～21(金)	35名	27,000円
06-14	実践的な生産管理の進め方(生産性向上シリーズ3)	7/24(月)～27(木)	30名	34,000円
06-15	管理者のためのリーダーシップ講座(管理能力向上シリーズ2)	8/7(月)～9(水)	35名	27,000円
06-16	販路拡大戦略実践講座(営業力強化シリーズ3)	9/6(水)～8(金)、10/2(月)～3(火)	25名	41,000円
06-17	実践的コストマネジメントの進め方(生産性向上シリーズ4)	10/2(月)～4(水)	30名	27,000円
06-18	食産業の経営戦略(宮城県)	10/10(火)～11(水)	25名	27,000円
06-19	顧客満足を実現する営業活動の進め方(営業力強化シリーズ4)	10/25(水)～27(金)	30名	27,000円
06-20	管理者のためのコーチング講座(管理能力向上シリーズ3)	10/30(月)～11/1(水)	35名	27,000円
06-21	人材育成戦略実践講座	11/7(火)～9(木)	30名	27,000円
06-22	新規顧客開拓のための営業手法・営業話法(営業力強化シリーズ5)	11/13(月)～15(水)	35名	27,000円
06-23	5S改善の進め方(いわき市)	1/23(火)～24(水)	25名	21,000円
06-24	中小企業会計初級実践研修(秋田市)	2/5(月)	25名	15,000円
06-25	中小企業会計初級実践研修(青森市)	2/13(火)	25名	15,000円
06-26	品質管理の進め方(八戸市)	2/20(火)～21(水)	25名	21,000円
06-27	営業話法・営業スキルアップ講座(八戸市)	2/22(木)～23(金)	25名	21,000円
06-28	中小企業会計初級実践研修(会津若松市)	3/7(水)	25名	15,000円
06-29	地域経済貢献3(会津若松市)	3/8(木)～9(金)	20名	21,000円
06-30	経営管理者養成コース(第13期)	7/25(火)～12/15(金) 毎月4日間	20名	285,000円
06-31	工場管理者養成コース(第11期)	8/28(月)～1/18(木) 毎月3日間	20名	174,000円
06-32	ビジネスプランブラッシュアップ講座	11/10(金)～11(土)、12/8(金)～9(土)	25名	10,000円
06-41	地域連携セミナー①	本セミナーは、地域中小企業の経営課題解決などを積極的に支援することを目的として各地域で開催するものです。 開催にあたっては、地域関係機関と連携を図りつつ、新たに個別経営相談会を組み入れた内容で実施する予定です。 現在、開催地域・テーマ等は調整中であり、決まり次第ホームページ等に掲載します。	50名	未定
06-42	地域連携セミナー②		30名	
06-43	地域連携セミナー③		30名	
06-44	地域連携セミナー④		30名	
06-45	地域連携セミナー⑤		30名	
06-46	地域連携セミナー⑥		30名	
06-47	地域連携セミナー⑦		30名	
06-48	地域連携セミナー⑧		30名	
06-49	地域連携セミナー⑨		30名	
06-50	地域連携セミナー⑩		30名	
06-51	地域連携セミナー⑪		30名	
06-52	地域連携セミナー⑫		30名	

※ご注意 1. 研修コース及び実施時期については、変更になる場合がありますのでご了承願います。
2. 受講料は研修内容の変更などにより改定する場合がありますのでご了承願います。

【お問合せ】独立行政法人 中小企業基盤整備機構東北支部 中小企業大学校仙台校 研修担当
 〒989-3126 宮城県仙台市青葉区落合4-2-5 TEL 022-392-8811 FAX 022-392-8812
 ホームページ <http://www.smrj.go.jp/inst/sendai/>

青森県商工会議所青年部連合会会長 県連と地域連携



北上 稔 氏

2月25日、青森県商工会議所青年部連合会（以下・商青連）臨時総会において、平成18年度商青連会長に選

任されました。

来年度は、弘前YEGより鈴木順三氏が全国商工会議所青年部連合会副会長に任命され、さらに19年度は、八戸市で第25回東北ブロック大会を予定しており、本年度はその準備の年と位置付けられております。このように大変重要な年に選任

され、その重責に身の引き締まる思いであります。16年度東北ブロック出向理事、17年度当所青年部会長をさせていただいた経験を活かし、県内商工会議所青年部7単位のリーダーとして一生懸命頑張っております。

経済ならびに社会環境が大きく変化している中で、次代を担う青年経済人が互いに交流と連携の輪を広げ、企業の発展、豊かな地域社

会の形成に果たす商工会議所の役割を今一度強く認識していただき、その実現のために何をなすべきかを研究し、そして研鑽していくことを目標に掲げ積極的に行動していきたいと考えております。

永年にわたりYEGを育ててこられました先輩方を始め、メンバーの皆様のさらなる暖かいご理解と力強いご支援を心からお願い申し上げます。

十和田市商工会議所青年部会長

青年経済人が興す地域活性化



四橋 弘泰 氏

臨時総会において、会員各位のご推挙により次年度会長に選任をいただきましたが、浅学非才の若輩の身

に責任の重大さをいよいよ自覚いたしております。

東京、名古屋等の大都市において、好景気の風が吹いている様ですが、我々の住む地域にはまだまだその兆候は感じられません。また、ただ座してその風を待っていても無駄なことは、前回のバブル期において経験済みの事です。風は待つものではなく、地域自

らに興すものです。地域の活性化の為に、旧来の固定観念、手法に囚われない視点と、つまらない分別を持たず自由な発想の出来る青年部の担う役割はより大きなものになると考え事業活動を進めてまいります。

また、18年度は、県連会長に当会の北上会長が就任いたします。出身単会として、県連事業に対して全面協力をすると共に、県内各青年部との連絡及び情報交換を密に取り合い、職務遂行の為の支援をいたしま

す。

会員拡大として、我々と共に自己研鑽をし、互いの企業の成長を通じ豊かで住みよい地域社会の発展の為、活動する仲間を募集しております。難しい事は考えず、まずは友人の輪を広げる一つの機会として、お気軽に会の活動にご参加いただきたいと思います。

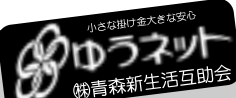
何卒、会員の皆様のご協力と関係各位のご指導ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

さくら斎場が生まれかわりました。
十和田市東一番町6-16 TEL.0176-21-2191

さくらホール



新 積立制互助会
設 会員募集中!!



青森県内39の専門業者で組織する
ハートフル倶楽部

安心と信頼

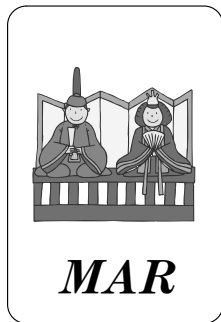


展示ギャラリー

十和田市東一番町
☎23-6248 FAX23-0707

年中無休・24時間受付 ☎0120-0983-81

指定・提携ノコブあもり、全労済青森本部、JA八甲田、青森県学校生活協同組合、国家公務員共済組合、厚生年金受給者協会、全日産、日本税理士協同組合、全国機式共済、くらしの友、マイプラン友の会、ウィズネット友の会、ソニー生命、NPO法人青森ライフサポート、青森システム共済、青森県舞祭組合等



新入社員研修のご案内

実技を通じて社会人としてのビジネスマナーをしっかりと身に付けさせる集中の2日間。新入社員研修を開催します。



協力：のびのびマンガ教室（十和田）

《日時》3月22日（水）・23日（木）の9時～16時30分は9時30分～16時30分
《場所》当所1階ホール
《参加費・定員》1名4000円、テキスト、昼食代含む（但し非会員事業所は1名6000円）、50名
《対象》新入社員及び勤務

2年目までの社員
《講師》MACS研究所 長・横井孝司氏
《お申込》3月17日（木）までに当所中小企業相談所（TEL 24-1111）へ
《共催》ジョブカフェあおもり（青森県若年者就職支援センター）

《場所》ラ・プラス青い森（青森市中央1-11-18）
《定員》先着120名
《講師》(株)リサイクルワン 取締役COO・本田大作氏

融資利率情報

マル経の金利は年1.70%

マル経（小企業等経営改善資金融資）の融資利率は年1.70%です。
（平成18年2月10日現在）

融資対象	商業・サービス業の場合 常時雇用が5人以下 製造業・建設業等の場合 常時雇用が20人以下
融資限度	①運転資金②設備資金に 対して最高550万円 他、別枠450万円以内利用可
返済期間	①運転資金→5年以内 ②設備資金→7年以内

申し込みは当所（TEL 24-1111）相談所

ケガや病気で就業できない
…減少するであろう所得を補償

商工会議所の休業補償プラン

- 会議所ならではのスケールメリットをいかした団体割引
- 補償の給付による健康保険の「傷病手当金」減額はありませぬ。
- 通常対象外となることの多い天災を原因とする就業不能にも対応
- 業務中・外、国内・外を問わず24時間補償。
- 自宅療養時も補償。
- 手厚い従業員福祉の実現。 ……等々

商工会議所の休業補償プランは下記の損害保険会社が取り扱っております。

東京海上日動火災保険㈱、あいおい損害保険㈱、三井住友海上火災保険㈱、損害保険ジャパン㈱、日本興亜損害保険㈱

PL法に対応した商工3団体による
中小企業のための全国制度

中小企業PL保険制度

保険金をお支払いする場合

本制度に加入した中小企業者の皆様が製造又は販売した製品や、行った仕事の結果が原因で、他人の生命や身体を害するような人身体事故や、他人の物を壊したりするような物損事故（以下「PL事故」といいます）が発生し、加入期間中に損害賠償請求が提起されたことについて、皆様が法律上の損害賠償金や訴訟費用等の損害を被った場合に、保険金をお支払いいたします。

全国で約7万件の中小企業者が加入！

商工会議所の会員で、本制度に新規でご加入を希望される方は、最寄りの本制度取扱損害保険会社代理店にご連絡ください。
（中小企業製造物責任制度対策協議会）

エコビジネスネットワーク
代表・安藤眞氏
《お問合せ》青森県環境生

活部 環境政策課 循環・
環境産業グループ TEL 017
734-9249 まで

3月の主な行事予定

2月20日までに決まっている日程です

- 1日 よさこい実行委員会
- 2日 「中心市街地にぎわい特区委員会」合同会議
中小企業対策に関する説明会（仙台市）
- 4日 商工会議所東北ブロック青年部連合会臨時総会
- 6日 合同部会
- 7日 上十三地区高等学校就職担当者との懇談会
- 8日 労働派遣事業適正運営協力員会議
プレミアム付共通商品券加盟店換金日
- 9日 北里大学学位授与式
国民生活金融公庫定例相談日
- 10日 青森県労働保険事務組合連合会平成17年度第2回理事会
- 14日 会頭会議
- 15日 平成17年度十和田市金融懇談会
- 16日 雪見ラリー反省会
日商第103回通常会員総会
若手後継者等育成事業先進地視察（熊本県・～18日）
- 17日 十和田警察署員送別会
まちづくり3法見直しに関するブロック説明会
- 20日 経営安定セミナー
市中心市街地活性化診断助言事業報告会
- 22日 新入社員研修会（～23日）
プレミアム付共通商品券加盟店換金日
- 23日 平成17年度中小企業診断支援事業情報交換会
国民生活金融公庫定例相談日
- 29日 平成17年度第2回通常議員総会

◇表紙◇ 新とわだ百景



十和田湖八幡平国立公園指定70周年の年である。旧国道、法量の町並みは今もなつかしい面影が残る。

画・文 日野口 晃

検定試験情報

珠算検定試験（準級・下級・暗算）

検定日：4/9

申込受付：2/20～3/10

3月の定例金融相談日のお知らせ

当所では、国民生活金融公庫の定例金融相談日を開設しています。相談ご希望の方は、事前にお申込み下さい。

◎相談日時 3月9日(木)・23日(休)

午前10時30分～12時まで

申込先/当所相談所 TEL24-1111

青森県弁護士会法律相談（事前に予約が必要）

毎週火曜日 当所2階で開催 午後1時～4時

青森県弁護士会十和田法律相談センター

相談申込先 TEL017-777-7285 青森県弁護士会

つぶやき

「粉飾決算」という言葉が最近ではやはりか。新聞紙上を賑わせるこの言葉は、主に某IT企業の場合を指しているようだが、連結決算で53億円あまりを粉飾し、証券取引法違反容疑で複数の関係者が逮捕されている。株主を含め多くの被害者が出ているの言うまでもない（怒）。その規模の大きさを伺わせる。金銭感覚のなくなるような経営規模で、バブルの頃のような錯覚を招くのは分からなくもないが、成長ばかりに重点を置き、株主至上主義で社会的責任を軽視した企業の結末はこんなところだろうか。

とは言え、利益を出さないと企業の存続自体も危ぶまれるのも現実だ。何が正義か見分けのつかない粉飾だらけの世の中だが、企業の本質と自分を見失わず、心を引き締めて商売に徹したい。

（かず）

お買物愛市 運動 展開中!!
地産地消

お買物
ご飲食
ご用命は
市内で!

安心の言葉それは火災共済

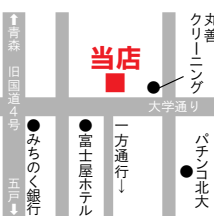
中小企業者のための 青森県火災共済協同組合

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 十和田商工会議所 火災共済担当

十和田市西二番町4-11 TEL 0176(24)1111

今月のショーウィンドー



居酒屋 一葉

ひとは



店主の範子さん（左）と幼なじみのとき子さん（右）。「居酒屋 一葉」のサービスを是非ご堪能ください。

愛・地球博の開幕日（昨年3月25日）にオープンした『居酒屋 一葉』。三木野公園近くの喫茶店「あんぱん」も経営する店主の安藤範子さんは、「自分の能力、存在がお役に立つのなら生涯現役でいたい」と語る。店頭「一葉」と切り抜かれた文字から柔らかな明かりがもれ、入口に置かれる幸福のフクロウがお客様を出迎える。落ち着いた雰囲気の内は、カウンターとお座敷。連日、常連さんや若い女性など、幅広い年代に人気の居酒屋だ。

店主からのひとこと

当店のオススメは、ローストビーフ（500円）にアジの和風サラダ（500円）、手作り餃子（400円）など、あんぱん特製カレーもあります。宴会も承っており、食べたいものがあつたらお気軽にご相談下さい。お客様には、本当に美味しいものを食べさせてあげたいし、私達と接することで、みんな元気で幸せな気持ちになれたらと思っています。来て良かった！また来たい！と、お客様が心から安らげる、ホッとす家庭的なお店にしたいですね。

場 所 東二番町2-39 **TEL** 22-8418
営 業 17:00~23:00 **定休日** 日曜日
代 表 安藤 範子



NEW生命共済 平成18年4月1日スタート!

人生にソリューション。



アクサ生命

www.axa.co.jp

生命共済は、アクサと全国の商工会議所を結び絆です。長年親しまれてきた生命共済のリニューアルプランがいよいよ平成18年4月1日、スタートします。アクサは、NEW生命共済で、会員事業所の福利厚生をバックアップします。